Eles oferecem a oportunidade de conquistarem anualmente o distintivo alemão de esporte, (Ininteligível.) baseado no esporte popular de correr, pular, dançar e nadar. O que vale para a juventude é igualmente importante para pessoas de todas as idades. O mesmo para aqueles com idade muito avançada, a chamada 'terceira idade' e também para a saúde pública de uma nação.

Nos clubes desportivos existem oportunidades importantes para a realização de responsabilidade social, investindo em estádios com pistas de corridas, piscinas, ginásios com equipamentos de esportes e etc. que também podem ser usados pelas escolas. Mais uma vez os membros do diretório voluntário garantem a chegada dos recursos financeiros inteiramente ao seu destino.

As associações culturais fundadas por alemães, austríacos, suíços e outros de etnia alemã, desempenham um papel importante na sociedade multicultural brasileira como, por exemplo, o Instituto (Ininteligível). Elas mantêm a língua e os costumes de uma comunidade de imigrantes que veio ao Brasil e fez imensas contribuições na construção dessa nação e ainda contribui, seja na arquitetura do país para as pátrias, o esporte, educação, ciência e atividades empresariais. Além disso, a preservação e propagação desses valores em virtude de origem alemã são de grande importância para o desenvolvimento da nação brasileira.

O que essas associações culturais, por exemplo, contribuem através da preservação cultural popular e da dança folclórica para a construção da população brasileira, que nada tem a ver com o (Ininteligível.), faz parte da cultura brasileira que se caracteriza principalmente por imigrantes da Europa.

(Ininteligível.) atividades elegíveis para a responsabilidade social corporativa como, por exemplo, a publicação de traduções de literatura alemã, o apoio a corais alemães, e o estabelecimento de centros culturais Brasil Alemanha.

As comunidades religiosas de origem alemã incluem as instituições ou organismos que foram criados por imigrantes de etnia alemã no Brasil. Isso abrange a coletividade cristã e judaica, que iniciaram as atividades usando o idioma alemão embora ele tenha sido renegado a um segundo plano ao longo dos anos, e hoje desempenha um papel menor. O fator decisivo é o ensino de valores religiosos, que foram criados, sobretudo por filósofos e religiosos de língua alemã ao longo da história religiosa. Se esses valores são ensinados em alemão, português, latim ou hebraico, não é decisivo para a religião. Essas comunidades de origem alemã ainda preservam, apesar da mudança no idioma de comunicação, a sua tradição cultural alemã. Elas são alvo da responsabilidade social das empresas que participam do bem estar religioso dos seus funcionários e de terceiros através de projetos da comunidade. Tais projetos sociais são orientados para aplicação de 100% dos recursos, através dos membros voluntários e das diretorias dessas comunidades. Nesse sentido, as comunidades religiosas são receptoras de recursos financeiros da responsabilidade social corporativa.

Como as comunidades religiosas sem exceção são ativas não só nos campos religiosos e cultural, mas também no campo de caridade, elas realizam almoço para os necessitados, mantêm guarda-roupas para os cidadãos pobres, apóiam financeiramente e fazem visitas aos doentes.

Elas cobram custos com doações de suas comunidades e também de terceiros como mediadores, especialmente dos fundos de projetos de responsabilidade social corporativa. de origem alemã, tem essa abordagem (Ininteligível.), ou seja, são receptores e mediadores de financiamentos e outros serviços para a criação e implementação das suas atividades internas na sede da corporação, sendo em um hospital ou em um lar de crianças ou idosos. Por outro lado, elas também, como comunidades religiosas, estabeleceram para si próprias a tarefa de ajudar fora da sua instituição, não se limitando apenas aos seus próprios membros, e esse é o caso da luta contra a lepra e a tuberculose no Brasil. Assim como o apoio as comunidades pobres no interior do país e da ajuda aos mais necessitados, na sua vizinhança imediata.

No futuro, a contribuição decisiva das corporações de língua alemã e dessa origem será inteiramente a promoção de jovens brasileiros e a preparação de executivos juniores para os postos voluntários. Externamente espera-se que essas corporações alemãs colaborem fortemente no interesse dos associados, quer dizer, dos empresários, das Câmaras da Alemanha, Áustria e Suíça bem como das respectivas (Ininteligível.) diplomáticas na responsabilidade social corporativa.

Esse trabalho das corporações alemãs em favor da Alemanha, mais além da Áustria bem como da Suíça, considerando, sobretudo os seguintes critérios de nações modernas, estado liberal, constitucional e de direito; economia de mercado baseada na proteção ambiental e com a rede social; transferência de tecnologia com cooperação na inovação; compromisso dos governos com segurança, paz e liberdade para todos os países do mundo. Em última análise, isso também promove exportações, investimentos, competições esportivas e eventos culturais bem como o turismo, e produz uma imagem produtiva sustentável dos povos na Europa central. O poder criativo do ocidente é registrado no Brasil principalmente pela atuação da Alemanha e também da Áustria, bem como da Suíça. O desenvolvimento contínuo das corporações será nesse sentido marcado pelo progresso nos próximos anos e documentado nas edições de suas publicações. A fim de contribuir com essas obras são chamados todos os responsáveis das corporações (do Brasil, apoiados pelos empresários interessados. Muito obrigado. (Palmas.).

O SR. PRESIDENTE - ROBERTO ENGLER - PSDB - Essa Presidência concede agora a palavra ao Senhor Matthias Von Kummer, Cônsul-Geral da República Federal da Alemanha.

O SR. MATTHIAS VON KUMMER - Excelentíssimo Deputado Engler, excelentíssimo Senhor Presidente Doutor Lege, excelentíssimo Presidente do Colégio Benjamin Constant, Von Galen, excelentíssimo Senhor Presidente da Fundação Porto Seguro, Alfred Plöger, demais autoridades, minhas senhoras e senhores, uma muito boa- noite a todos.

Hoje nos reunimos aqui na Assembleia Legislativa de São Paulo por um motivo muito especial tanto para a Alemanha como para o Brasil: nós celebramos o início da imigração alemã no Brasil. A presença alemã remonta a um considerável período. Há mais de 185 anos, os primeiros alemães chegaram ao Brasil para aqui se estabelecer, trabalhar e viver. Cerca de 10% dos brasileiros têm raízes alemãs e me alegra o fato de que os descendentes dos germânicos sejam parte integrante da sociedade brasileira.

Mas hoje não fazemos apenas a retrospectiva de uma história de mais de um século de imigração alemã, nós também dirigimos o nosso olhar para o futuro, uma vez que hoje os nossos dois países cooperam mais estreita e intensivamente do que antes. Isso se comprova também pela viagem ao Brasil do Presidente da Alemanha, Christian Wulff, em maio deste ano.

O fato de o Brasil ter sido um dos primeiros países que ele visitou após a sua posse mostra também a importância que a Alemanha atribui hoje a este país. O Governo Federal da Alemanha está consciente da importância do Brasil como parceiro confiável e comprometido com mesmos valores.

Assim também não é de se estranhar que São Paulo, com mais de novecentas empresas com suas matrizes alemãs, é mundialmente o maior parque industrial alemão fora da Alemanha. Para aproximar ainda mais a cultura, a arte, a economia e a ciência alemã dos brasileiros, o Governo promoverá em 2013 e 2014 a "Temporada Alemanha no Brasil". Durante doze meses, mostraremos a Alemanha em todas as suas facetas, contribuindo desta forma para um melhor entendimento de nosso país em todas as camadas da sociedade brasileira.

Eu ficaria muito grato se os senhores, descendentes alemães no Brasil, contribuíssem de alguma forma para o sucesso desse projeto. Pois os senhores são parte importante da sociedade brasileira e também um significante elo entre a Alemanha e o Brasil.

O fato de festejarmos hoje o Dia da Comunidade Alemã aqui na Assembleia Legislativa do Estado de São Paulo é a expressão desta grande união. Por esta razão, tenho o prazer de felicitá-los como Cônsul-Geral da República Federal da Alemanha pelo Dia da Comunidade Alemã no Brasil. Muito obrigado. (Palmas.)

O SR. PRESIDENTE - ROBERTO ENGLER - PSDB - Essa Presidência quer informar que essa Sessão Solene está sendo gravada pela nossa TV Assembleia e será transmitida no próximo sábado, dia 20, ás 21 horas. Se for NET, canal 13 e se for TVA, canal 66. Todos nós poderemos acompanhar o evento dessa noite.

Nós queremos também informar que será distribuído aos membros da Mesa um 'mimo' da Mesa Diretora da Assembleia Legislativa, retratando de forma histórica o Parlamento paulista e inclusive nominando, dando dados de todos os Parlamentares que por aqui passaram desde 1935.

Senhor Cônsul-Geral da República Federal da Alemanha, Matthias Von Kummer, Doutor Klaus Wilhelm Lege, Presidente da Corporação Alemã da Cidade de São Paulo, meu amigo de muitos anos, Stefan Graf Von Galen, que é Presidente do Colégio Benjamin Constant, onde tivemos até oportunidade de fazermos uma palestra lá, Senhor Alfred Plöged, Presidente da Fundação Porto Seguro, meus amigos, minhas amigas, é sempre um prazer recebê-los nessa Casa.

E é com satisfação renovada que voltamos a comemorar aqui, que é a Casa do Povo paulista, o Dia da Comunidade Alemã. É a sexta vez que eu represento, e estou quase aprendendo o idioma alemão. Eu quero cumprimentar a todos os presentes, em especial o empenho desse meu amigo Stefan Graf Von Galen, sem o qual esse dia não teria o mesmo brilhantismo. Nós estamos acostumados com a sua dedicação, sua forma de atuar, que a gente estima bastante. E geralmente falar sobre essa saudável, prazerosa relação entre os povos alemães no Brasil, que é objeto de muito orgulho e muito proveito para ambas as partes, é sempre para nós um imenso prazer.

Mas, confesso que neste ano, alguns dias antes da data de hoje eu pensei se deveria ou não manter esse prazer. O futebol, 3 a 2, a Seleção Brasileira não conseguiu se reerguer perante a Alemanha. Muita gente colocou a culpa no Mano, porque a culpa é sempre do técnico. Mas, eu acho que dessa vez pode ser mesmo. Mais do que nunca.

Eu não sei se os senhores e senhoras sabiam que o nome completo do Mano Menezes é Luiz Antonio Venker Menezes. Eu acho que esse sangue no Mano faz com que dessa vez ele seja culpado. Acho que ele quis agradar os parentes alemães.

A Alemanha jogou muito melhor e todos estão de parabéns. Mas deixando a brincadeira e o futebol de lado, mais uma vez eu me sinto verdadeiramente honrado em presidir essa Sessão Solene de justíssima homenagem a comunidade alemã.

E conforme esse dia vai se aproximando a cada ano, a gente vai pensando, o que vou falar? Qual assunto eu devo abordar? Quais as palavras que eu devo usar? Mas eu sempre me pauto a falar pouco, não vou me alongar na fala, depois da fala muito carinhosa do nosso amigo Stefan Graf Von Galen e da dissertação tão ilustrativa do Senhor Klaus, e depois da palavra tão brilhante do nosso Cônsul, resta muito pouca coisa para a gente falar. Foram muitas informações, lembranças, relacionamentos, heranças recebidas desses relacionamentos, e tão bem manifestadas pelos oradores, que resta muito pouco para a Presidência acrescentar. Então, eu resolvi me arriscar, resolvi escolher duas palavras em alemão. Eu tenho a descendência austro-germânica. O meu tetravô, Carlos Engler, chegou ao Brasil para montar a primeira biblioteca do país, na cidade de Itu. Mas, apesar dessa descendência eu não domino o idioma alemão. Então, eu vou ter que pedir ajuda dos meus amigos da Mesa. Eu não sei se está certo essas duas palavras: (Expressa-se em alemão.)

Eu recebo sempre a nossa (Expressa-se em alemão.) já que a nossa maior honra é sempre poder contar com vossa (Expressa-se em alemão.)

Parabéns a comunidade alemã, felicidades e muito obrigado. (Palmas.)

Esgotado o objeto da presente sessão, antes de encerrá-la, essa Presidência agradece as autoridades e a todos aqueles que com suas presenças colaboraram para o êxito dessa solenidade. E convida a todos para um coquetel no Hall Monumental.

Está encerrada a sessão.

* * *

-Encerra-se a sessão às 21 horas e 31 minutos.

* * *

Atos Administrativos

ATO DE MESA

DE 23/08/2011

A MESA DA ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA DO ESTADO DE SÃO PAULO, no uso de suas atribuições, considerando:

a) o processo de informatização em desenvolvimento neste Poder, visando, inclusive, a garantir o acesso ágil e eficiente às diversas fontes de informação por meio da Rede Mundial de Computadores ("internet") e de uma rede interna de computadores ("intranet");

b) a necessidade de racionalizar os serviços administrativos, tendo em vista a concretização do princípio constitucional da eficiência e a campanha Proteção ao Meio Ambiente - Servidor Consciente;

c) a necessidade de disciplinar aquisição, por assinatura, e a distribuição interna de exemplares de periódicos,

DELIBERA:

Artigo 1º - A aquisição, por assinatura, e a distribuição interna de exemplares de periódicos, como diários oficiais, jornais de grande circulação, revistas, semanários e boletins, entre outros, inclusive de caráter técnico ou científico, atenderão ao disposto neste ato.

Artigo 2º - Serão disponibilizadas assinaturas do Diário Oficial do Estado (Empresarial, Empresarial 2 e Poder Executivo - Seção I, que inclui o caderno do Poder Legislativo, e Seção II) e do Diário Oficial da Cidade de São Paulo para cada Unidade Administrativa (UA) relacionada na tabela a seguir, observados os limites máximos nela estabelecidos:

Diários oficiais

Limites máximos por Unidade Administrativa

Unidade Administrativa	DOE Poder Executivo Seção I	DOE Poder Executivo Seção II	DO Cidade de São Paulo	Empresariais
Presidência	2	1	—	—
1ª Secretaria	1	1	—	—
2ª Secretaria	1	1	—	—
3ª Secretaria	1	1	—	—
4ª Secretaria	1	1	—	—
1ªVice-Presidência	1	1	—	—
2ª Vice-Presidência	1	1	—	—
3ª Vice-Presidência	1	1	—	—
4ª Vice-Presidência	1	1	—	—
Gabinete de Deputado (1 unidade por gabinete)	94	—	—	—
Lideranças (com até 10 deputados) (*)	1	1	—	—
Lideranças (com 11 deputados ou mais) (*)	2	2	—	—
SGA - Secretaria Geral de Administração	1	—	—	—
DRH - Departamento de Recursos Humanos	2	1	1	—
DF - Departamento de Finanças	1	—	—	—
DSG - Departamento de Serviços Gerais	1	—	—	—
DIDO - Departamento de Informática e Desenvolvimento Organizacional	1	—	—	—
CPL - Comissão Permanente de Licitação	1	—	—	—
SGP - Secretaria Geral Parlamentar	4	—	—	—
DDI - Divisão de Documentação e Informação	5	2	1	1
DC - Departamento de Comissões	18	1	—	—
DP - Departamento Parlamentar	18	1	—	—
Departamento de Comunicação	8	—	—	—
Procuradoria	9	—	—	—
Assistência Policial Civil	1	2	—	—
APMAL - Assessoria Policial Militar da Assembléia Legislativa	1	1	—	—
ILP - Instituto do Legislativo Paulista	1	—	—	—
TOTAL (tabela)	179	20	2	—
(*) Excedente compensatório da regra das lideranças	16	16	—	—
LIMITE MÁXIMO PARA AQUISIÇÃO	195	36	2	1

Artigo 3º - Serão disponibilizadas assinaturas de jornais de grande circulação para cada UA relacionada na tabela a seguir, observados os limites máximos nela estabelecidos:

Jornais de grande circulação

Limites máximos por Unidade Administrativa

Unidade Administrativa	Total
DDI - Departamento de Documentação e Informação	8
DECOM - Departamento de Comunicação	1
DF - Departamento de Finanças	4
Divisão de Comunicação Social	2
Divisão de Imprensa	14
Divisão de Rádio e TV	3
DSG - Departamento de Serviços Gerais	1
Gabinete da 1ª Secretaria	4
Gabinete da 1ª Vice-Presidência	3
Gabinete da 2ª Secretaria	4
Gabinete da 2ª Vice-Presidência	3
Gabinete da 3ª Secretaria	3
Gabinete da 3ª Vice-Presidência	3
Gabinete da 4ª Secretaria	3
Gabinete da 4ª Vice-Presidência	3
Gabinete da Presidência	4
ILP - Instituto do Legislativo Paulista	1
Gabinetes de Lideranças Partidárias com até 10 Deputados	2
Gabinetes de Lideranças Partidárias com 11 Deputados ou mais	3
Serviço Técnico de Cerimonial	2
SGA - Secretaria Geral de Administração	1
SGP - Secretaria Geral Parlamentar	1
Café dos Deputados	3

Parágrafo único - Serão, também, disponibilizadas:

1. ao Departamento de Comunicação (DECOM), 2 (duas) assinaturas, em CD-ROM, de listagem de veículos de comunicação;

2. ao Departamento de Documentação e Informação (DDI), 3 (três) assinaturas eletrônicas de jornais;

3.para distribuição entre a Mesa Diretora e as Lideranças Partidárias, 20 (vinte) assinaturas do "clipping" de notícias impresso;

4. à Divisão de Imprensa, 1 (uma) assinatura do "clipping" de notícias eletrônico.

Artigo 4° - Serão disponibilizadas assinaturas de revistas jornalísticas para cada UA relacionada na tabela a seguir, observados os limites máximos nela estabelecidos:

Revistas jornalísticas

Limites máximos por Unidade Administrativa

Unidade Administrativa	Total
Presidência	3
1ª Secretaria	3
2ª Secretaria	3
DDI - Departamento de Documentação e Informação	2
Divisão de Imprensa	6
Divisão de Comunicação Social	2
Serviço Técnico de Cerimonial	2
Café dos Deputados	6